

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 140 (2014)  
**Heft:** 1: Nouveaux espaces scéniques

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

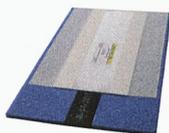
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Notre objectif:  
Des solutions durables  
pour le bâtiment



01

## Appuis



Améliorez la capacité de charge et la longévité de la structure de l'immeuble – Prévenez les dommages et évitez des mesures d'assainissement inutiles!

## Isolation contre les vibrations



Protégez efficacement les immeubles et les sites contre les vibrations et les émissions de bruit – Evitez un niveau de vie malsain et créez du bien-être!

## Isolation contre les bruits



Évitez les bruits aériens et contribuez à une meilleure qualité de vie – Les habitants vous seront reconnaissants!

## Joints de dilatation



Donnez la capacité totale de mouvement à la structure de l'immeuble et créez ainsi une utilisation optimale – Esthétique compris évidemment!

Rendez-nous visite dans la halle 1.1 au stand n° C171!



mageba sa  
Rte. de Montheron 8D  
1053 Cugy  
Tel. +41-21-731 07 10  
cugy@mageba.ch

**mageba**  
Switzerland www.mageba.ch



L'installation lumineuse dans la cour du théâtre Arsenic  
(Photo Tonatiuh Ambrosetti)

## 7 UN HANGAR, À L'OUEST

### 14 LES PLATEAUX, THÉÂTRES ATOMISÉS

### 22 PENSER L'ESPACE SCÉNIQUE, ENTRE HARMONISATION ET SPÉCIALISATION

5	ÉDITORIAL	42	AGENDA
26	ACTUALITÉS	44	NOUVEAUX PRODUITS
34	PAGES SIA	46	DERNIÈRE IMAGE
40	CONCOURS		



Sto.

Paraissent chez le même éditeur:



**TEC21** Nr. 3-4 (17.01.14) Neubau Messe Basel  
Ein Gigant breitet sich aus | Eingeschriebenes Tragwerk  
Nr. 1-2 (27.12.13) Dörfer verdichten  
«Gemeinden haben viel Gestaltungsspielraum» |  
Der Berner Weg zur überkommunalen Planung

**ARCHI** n° 6 (déc. 13) Prove di densità  
Testi di Fumagalli, Rovelli  
Progetti di atelier AMC, Bucci + Baserga Mozzetti  
Architetti, Guidotti Architetti + Frapolli, Groh, Ferrari  
Architetti, Tibiletti Associati Bellinzona: il nuovo  
Tribunale Penale Federale di Bearth & Deplazes  
Architekten e Durisch + Nolli Architetti